

---

---

## RÉPONSE

(62)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES en date du 7 mars 1881 :—  
Copie de toutes règles et règlements concernant l'inspection des bateaux à vapeur en vigueur pendant les années 1879 et 1880 ; aussi, copie de tout certificat d'inspection donné au steamer *Waubuno*, naviguant sur la baie Georgienne, lac Huron, en 1879, et de tout rapport (s'il en est) qui a pu être fait, dans la même année. Aussi, copie du certificat donné au steamer *Simcoe*, naviguant sur les dites eaux pendant l'année 1880. Aussi, copie de tout rapport (s'il en est) qui a pu être fait par quelqu'inspecteur concernant le dit steamer pendant la dite année.

Par ordre,

JOHN O'CONNOR,

*Secrétaire d'Etat.*Secrétariat d'Etat,  
2 mars 1882.

---

## RÉPONSE

(63)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 14 mars 1881 :—  
Rapports relatifs à la condition de la machine et des chaudières du steamer du gouvernement le *Napoléon III*, depuis le 1er janvier, 1878 ; aussi, copie des soumissions pour la machine et les chaudières, etc., et toute correspondance avec les soumissionnaires et l'agent à Québec, depuis la même date ; état des frais de réparations pour 1880 ; des frais probables de réparations pour 1881, et copies de rapports établissant la condition des vieilles chaudières et machines après ces dépenses.

Par ordre,

J. A. MOUSSEAU,

*Secrétaire d'Etat.*Secrétariat d'Etat,  
2 mars 1882.

---

[Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses ci-dessus ne sont pas imprimées.]